

Jenesis

Stat Bilong Olgeta Samting

Sapta 1 - 12

Tok Pisin ©2015 J Glenn Calderwood
www.pngbiblesources.org

Jenesis

Stat Bilong Olgeta Samting

Sapta 1 - 12

God Em i wokim olgeta samting.

1 ¹ Long stat bilong olgeta samting God Em i wokim samting bilong antap, na Em i wokim dispela graun. ² Pastaim God Em i no stretim graun na wanpela samting em i no kamap long em. Tudak i karamapim bikpela wara i stap long graun na Spirit bilong God i save go kam antap long dispela wara.

³ Na God Em i tok, "*Tulait i mas kamap.*" Olsem na tulait em i kamap.

⁴ God Em i lukim dispela tulait na Em i save dispela tulait em i gutpela samting tru. Na God Em i makim taim bilong tulait i ken stap na taim bilong tudak i ken stap. ⁵ Tulait God Em i kolim "de." Na tudak Em i kolim "nait." Orait, nait em i kamap na bihain moning em i kamap, olsem na de namba 1 em i pinis.

⁶ Na God Em i tok, "*Wara i stap long graun em bai bruk na i stap long tupela hap. Wanpela hap wara em mas i stap antap stret, na narapela hap wara em mas i stap long graun. Na wanpela namel samting em mas i stap namel long tupela wara.*" ⁷ Olsem na God Em i brukim wara. Na wanpela hap wara God Em i putim antap stret na narapela hap wara Em i larim i stap long graun. God Em i wokim wanpela namel samting, na dispela namel samting em i stap namel long tupela wara. Olsem na ol dispela em i kamap olsem. ⁸ Dispela namel samting God Em i kolim "skai." Orait,

nait em i kamap na bihain moning em i kamap, olsem na de namba 2 em i pinis.

⁹ Na God Em i tok, "*Dispela hap wara i stap long graun na i karamapim graun, em mas bung long hap bilong wara yet, na graun i drai em mas kamap.*" Olsem na ol dispela em i kamap olsem.

¹⁰ Graun i drai God Em i kolim "graun." Na ol wara i go bung long hap bilong wara Em i kolim "solwara." Na God Em i lukim ol dispela samting na Em i save ol dispela samting em i gutpela samting tru.

¹¹ Na God Em i tok, "*Olgeta kain bus i mas kamap long graun. Olgeta kain samting i gat sit i stap, em mas kamap. Na olgeta kain diwai i gat frut na sit i stap, em tu em mas kamap. Na olgeta i mas karim sit bilong ol yet.*" Olsem na ol dispela em i kamap olsem. ¹² Olgeta kain bus em i kamap long graun. Olgeta kain samting i gat sit na olgeta kain diwai i gat frut na sit, olgeta i kamap na karim sit bilong ol yet. Na God Em i lukim ol dispela samting na Em i save ol dispela samting em i gutpela samting tru. ¹³ Orait, nait em i kamap na bihain moning em i kamap, olsem na de namba 3 em i pinis.

¹⁴ Na God Em i tok, "*Ol san mun sta samting i mas kamap na ol i mas i stap antap stret bilong makim de na nait. Ol san mun sta samting bai i stap olsem mak bilong makim ol de na ol yia na ol kain taim bilong yia.* ¹⁵ Na tu, ol san mun sta samting bai i stap bilong givim tulait long graun." Olsem na ol dispela em i kamap olsem. ¹⁶ God Em i wokim san bilong bosim de na Em i wokim mun bilong bosim nait. Na tu, God Em i wokim olgeta sta i stap. ¹⁷⁻¹⁸ God Em i putim san na mun antap stret bilong givim tulait long graun na bilong makim de na nait. Na God Em i lukim ol dispela samting na Em i save ol dispela samting em i gutpela samting tru. ¹⁹ Orait, nait em i kamap na bihain moning em i kamap, olsem na de namba 4 em i pinis.

²⁰ Na God Em i tok, "*Solwara i mas pulap long olgeta kain fis samting na skai em mas pulap long olgeta kain pisin.*" ²¹ Olsem na God Em i wokim ol bikpela bikpela fis na olgeta kain fis samting, na olgeta kain pisin. Na God Em i wokim olgeta inap long lain bilong ol yet.

Na God Em i lukim ol dispela samting na Em i save ol dispela samting em i gutpela samting tru. ²² God Em i blesim ol na Em i tok, *"Yupela mas karim planti pikinini bilong yupela yet. Olsem na ol fis ol i mas pulap long solwara na ol pisin ol i mas pulap long graun.* ²³ Orait, nait em i kamap na bihain moning em i kamap, olsem na de namba 5 em i pinis.

- ²⁴ Na God Em i tok, *"Ol kainkain animal ol i mas kamap long graun inap long lain bilong ol yet. Ol animal i stap long ples, na ol liklik animal i save raun long graun, na ol animal i stap long bus, olgeta i mas kamap long graun inap long lain bilong ol yet."* Olsem na ol dispela em i kamap olsem. ²⁵ God Em i wokim ol animal i stap long bus inap long lain bilong ol yet. Na God Em i wokim ol animal i stap long ples inap long lain bilong ol yet. Na God Em i wokim ol liklik animal i save raun long graun inap long lain bilong ol yet. Na God Em i lukim ol dispela samting na Em i save ol dispela samting em i gutpela samting tru.

²⁶ Orait, nau God Em i tok, *"Yumi wokim manmeri na ol bai i stap wankain olsem Yumi yet. Na ol i ken i bosim ol fis, na ol pisin, na ol animal i stap long ples, na ol animal i stap long bus, na ol liklik animal i save raun long graun."*

- ²⁷ Olsem na God Em i wokim man na em i stap wankain olsem Em yet, wankain olsem God yet Em i bin wokim em, man na meri yet God Em i bin wokim ol.

²⁸ God Em i blesim ol na Em i tokim ol olsem, *"Yupela mas karim planti pikinini bilong yupela yet. Olsem na yupela mas pulap long dispela graun na yupela mas putim olgeta samting aninit long lek bilong yupela yet. Yupela mas bosim ol fis, na ol pisin, na olgeta animal samting i stap long graun."*

²⁹ Na God Em i tokim ol olsem, *"Mi givim olgeta kain bus long yupela. Olgeta kain samting i gat sit, na olgeta kain diwai i gat frut na sit i stap, olgeta Mi givim long yupela bilong kaikai.*

³⁰ *Na bilong olgeta animal, na bilong olgeta pisin na bilong olgeta liklik animal i stap long graun, na bilong olgeta samting i gat laip*

i stap, Mi givim olgeta kain gras long ol bilong kaikai bilong ol."
Olsem na ol dispela em i kamap olsem.

³¹ Na God Em i lukim olgeta samting Em i bin wokim, na Em i save olgeta dispela samting em i gutpela gutpela samting tru. Orait, nait em i kamap na bihain moning em i kamap, olsem na de namba 6 em i pinis.

2 ¹ Olsem na long dispela wei olgeta samting antap na olgeta samting long dispela graun, olgeta samting, i kamap olsem.

² Taim de namba 7 i kamap, ol dispela wok bilong God em i pinis olgeta. Olsem na God Em i malolo long de namba 7. ³ Na God Em i blesim dispela de namba 7 na Em i mekim em i stap de holi. Long wanem, God Em i pinisim wok bilong Em olgeta na Em i malolo.

Adam na Ivi i stap long ples Iden.

⁴ God Em i wokim samting antap na Em i wokim dispela graun, na dispela stori em i stori bilong ol dispela samting.

Taim BIKPELA God Em i wokim dispela graun na olgeta samting antap, ⁵⁻⁶ long dispela taim ol kainkain samting long bus i no kamap yet long graun. BIKPELA God Em i no mekim ren i pundaun long graun, olsem na em i no save ren long dispela taim. Tasol, wara i save kamap long aninit long graun bilong givim wara long olgeta samting long graun. Na tu, wanpela manmeri em i no kamap yet bilong mekim wok long graun. ⁷ Na BIKPELA God Em i kisim na redim sampela graun na Em i wokim wanpela man long graun. BIKPELA God Em i pulim win na Em i winim win bilong laip i go insait long nus bilong dispela man. Olsem na dispela man em i kamap man i gat laip i stap.

⁸ Na BIKPELA God Em i wokim pinis wanpela ples, na dispela ples em i stap long ples Iden, long sait bilong san i kamap. Na dispela man BIKPELA God i bin wokim, Em i putim em long ples Iden. ⁹ Long dispela ples, BIKPELA God i mekim ol kainkain diwai i kamap long graun. Em i kamapim planti gutpela diwai na planti diwai i gat gutpela kaikai i stap

long em. Na long namel long dispela ples i gat tupela narapela kain diwai i stap. Wanpela em i diwai bilong givim laip, na narapela em i diwai bilong givim save long ol gutpela samting na ol samting nogut.

¹⁰ Wanpela wara em i stap long ples Iden bilong givim wara long olgeta samting long ples. Na dispela wara em i gat 4-pela han wara i stap. ¹¹⁻¹² Nem bilong namba 1 han wara em i Pison, na em i save go kam long olgeta hap bilong Havila. Long hap bilong Havila em i gat gutpela gol i stap. Na em i gat wanpela diwai, na wara bilong diwai em i gat gutpela smel. Na tu, wanpela ston i stap na nem bilong ston em i kanilian. ¹³ Nem bilong namba 2 han wara em i Gihon, na em i save go kam long olgeta hap bilong Kus. ¹⁴ Nem bilong namba 3 han wara em i Taigris, na em i save go kam long sait bilong hap bilong Asiria. Na nem bilong namba 4 han wara em i Yufretis.

¹⁵ Na BIKPELA God Em i kisim dispela man Em i bin wokim na Em i putim em long ples Iden, bai em i wok na lukautim dispela ples. ¹⁶ Na BIKPELA God Em i tok strong long dispela man na Em i tok, *"Yu ken i kaikaim frut bilong olgeta kainkain diwai i stap long dispela ples.* ¹⁷ *Tasol, wanpela diwai bilong givim save long ol gutpela samting na ol samting i nogut, long dispela diwai yu no ken i kaikai. Sapos yu kaikai long dispela diwai, tru, yu bai dai."*

¹⁸ Na BIKPELA God Em i tok, *"Dispela man em i stap wanpela tasol, olsem na dispela em i no gutpela. Bai Mi wokim wanpela meri, na em bai inap tru long pas wantaim dispela man na helpim em."*

¹⁹ Orait, BIKPELA God Em i bin kisim graun na Em i wokim pinis olgeta kainkain animal na Em i wokim pinis olgeta kainkain pisin. Na BIKPELA God Em i kisim olgeta i kam long man bilong man i ken givim nem long ol. Na wanem nem man i givim ol, orait dispela em i nem bilong ol. ²⁰ Olsem na man em i givim nem long olgeta animal long ples na long olgeta pisin na long olgeta animal long bus.

Tasol yet, Adam em i no lukim wanpela samting em inap tru long pas wantaim em na helpim em. ²¹ Em olsem na BIKPELA God Em i mekim Adam i slip i dai tru. Taim Adam em i slip yet, BIKPELA God Em i kisim wanpela bun long banis bilong Adam, na Em i kisim skin na Em i pasim banis bilong Adam. ²² Orait, BIKPELA God Em i wokim wanpela meri long dispela bun bilong man, na Em i kisim meri i kam long man.

²³ Adam em i tok,

*"Em nau, bun bilong em i kamap long bun bilong mi,
na skin bilong em i kamap long skin bilong mi.*

Bai ol i kolim em 'meri.'

Long wanem, Em i kamap long rot bilong man."

²⁴ Na long dispela as, wanpela man em bai lusim papa na mama bilong em, na em bai i go pas wantaim meri bilong em. Na tupela bai pas olgeta.

²⁵ Dispela man na meri bilong em, tupela i no putim klos bilong karamapim skin bilong tupela. Tasol tupela i no kisim sem.

Stori bilong pundaun bilong ol manmeri.

3 ¹ Orait na, BIKPELA God Em i wokim olgeta animal, tasol save bilong snek i winim save bilong olgeta narapela animal. Na snek em i tokim meri olsem, *"Tru a? God Em i tokim yu olsem, 'Yu no ken i kaikaim frut bilong ol diwai i stap long ples.'* Em i tok olsem, *a?"*

² Na meri em i bekim tok bilong snek na em i tok, *"Mipela i ken kaikaim frut bilong ol diwai long ples.* ³ *Tasol, God Em i tokim mipela long wanpela diwai tasol, na Em i tok, 'Dispela diwai i stap namel long ples yu no ken kaikai, na yu no ken putim han bilong yu long em. Na sapos yu mekim olsem, tru, yu bai dai.'"*

⁴ Na snek em i tokim meri, *"Yu no inap i dai, nogat tru.* ⁵ *Taim yu kaikaim dispela frut, tingting bilong yu bai klia olgeta, na yu bai kisim save long ol gutpela samting na ol samting nogut. Olsem na yu bai kamap olsem God yet. Na God Em i save long dispela na long dispela as Em i tambuim yu."*

⁶ Orait na, meri em i lukim frut bilong dispela diwai, na em i tingim olsem dispela frut em i gutpela kaikai na em i gutpela frut tru. Na tu, em i tingim olsem dispela frut em i gutpela samting bilong kisim ol gutpela gutpela save. Olsem na meri em i kisim sampela frut na em i kaikai. Man bilong em i stap, na meri em i givim sampela frut long em, na em tu em i kaikai. ⁷ Na taim tupela i kaikai, tupela i kisim tingting na tupela i klia olsem tupela i stap skin nating. Olsem na tupela i kisim lip

bilang wanpela diwai fik, na tupela i wokim klos bilang karamapim skin bilang tupela yet.

⁸ Long apinun, taim san em i no strong tumas, man na meri tupela i harim BIKPELA God Em i wokabaut long ples, na tupela i go hait long bus. ⁹ Tasol, BIKPELA God Em i singautim man na Em i tok, "Yu stap we?"

¹⁰ Na man em i bekim tok bilang BIKPELA God, na em i tok, "Mi stap skin nating, olsem na taim mi harim Yu wokabaut i kam, mi pret nogut tru na mi hait."

¹¹ Na BIKPELA God Em i tok, "Husat i tokim yu na yu klia olsem yu stap skin nating? Dispela frut Mi bin tambuim yu long kaikai, yu kaikaim pinis, a?"

¹² Na man em i tok, "Dispela meri Yu kamapim long ples na em i stap wantaim mi, em i givim dispela frut long mi na mi kaikai."

¹³ Na BIKPELA God Em i askim meri na Em i tok, "Yu bin mekim wanem samting?"

Na meri em i tok, "Snek em i giamanim mi na mi kaikaim dispela frut."

¹⁴ Orait, BIKPELA God Em i tokim snek na Em i tok, "Yu giamanim meri pinis, olsem na nau Mi bai kotim yu.

*Planti kankain animal ol i stap, tasol yu, Mi bai bagarapim yu olgeta,
na Mi bai daunim yu nogut tru!*

*Olgeta taim yu bai raun long bel bilong yu,
na olgeta taim yu bai stap olsem samting nating.*

¹⁵ Na Mi bai mekim yu i stap birua bilong meri na meri em bai stap birua bilong yu,
na lain bilong yu bai stap birua bilong lain bilong meri.
Em bai brukim het bilong yu,
na yu bai sutim lek bilong em."

¹⁶ Na BIKPELA God Em i tokim meri na Em i tok,

*Mi bai givim bikpela pen long yu na bai yu kamapim ol femili bilong yu,
na taim yu laik karim pikinini bai yu pilim pen nogut tru.*

*Yu bai tingting planti long man bilong yu,
na em bai bosim na winim yu.*

¹⁷ Na BIKPELA God Em i tokim Adam na Em i tok, "*Mi tokim yu pinis, 'Yu no ken i kaikaim frut bilong dispela diwai.'* Tasol, yu bin harim tok bilong meri bilong yu na yu kaikaim frut pinis. Olsem na,

Long rong bilong yu graun bai kisim bagarap.

Long olgeta de long laip bilong yu

yu bai hat wok nogut tru na yu kaikai.

¹⁸ Na graun em bai kamapim ol kainkain rop i gat nil na ol gras nogut, na yu bai kaikai long sampela kaikai bilong bus.

¹⁹ Yu bai hat wok na pilim tuhat nogut tru na yu bai kaikai, na yu bai mekim i go i go inap long yu go bek gen long graun.

Mi bin wokim yu long graun,

na yu bai go bek gen long graun."

²⁰ Adam em i givim nem long meri bilong em na em i kolim em "Ivi." Long wanem, Ivi bai kamap mama bilong olgeta lain i gat laip i stap.

²¹ BIKPELA God Em i wokim klos long skin bilong animal na Em i givim tupela. ²² Na BIKPELA God Em i tokaut na Em i tok, "*Em nau, man em i klia pinis long ol gutpela samting na ol samting nogut, na em i kamap olsem Mipela. Olsem na nogut em i go long diwai bilong givim laip na kaikaim frut bilong dispela diwai na em i stap laip i go i go i go.*"

²³ Olsem na BIKPELA God Em i rausim man long ples Iden. Em i salim man i go bilong wokim gaden long graun. ²⁴ Taim BIKPELA God Em i rausim man pinis, Em i sanapim ol narapela kain samting long ples Iden, nem bilong dispela samting em i "serabem." Em i sanapim ol long sait bilong san i kamap. Na tu, Em i putim wanpela naip i gat paia na naip em i save tanim tanim i go i kam. Em i mekim olsem bilong pasim rot i go long diwai bilong givim laip.

Stori bilong Kein na Abel.

4 ¹ Adam em i slip wantaim Ivi, meri bilong em, na Ivi em i kisim bel. Ivi em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Kein. Na Ivi em i tok, "*BIKPELA Em i helpim mi na mi karim wanpela pikinini man.*"

² Bihain, Ivi em i karim narapela pikinini man nem bilong em Abel.

Abel i save lukautim ol sipsip na meme, na Kein i save klinim bus na wokim gaden. ³ Na bihain, Kein em i laik mekim ofa long BIKPELA na em i go kisim sampela kaikai long gaden bilong em na em i kisim dispela kaikai i kam long BIKPELA. ⁴ Tasol Abel, taim em i laik mekim ofa long BIKPELA, em i go kisim ol namba wan pikinini sipsip mama i karim na ol i gat gris moa yet, na em i kisim ol i kam long BIKPELA. Na BIKPELA Em i amamas long Abel na long ofa bilong em, ⁵ tasol Em i no amamas long Kein na long ofa bilong Kein. Na long dispela as Kein em i bel hat nogut tru na pes bilong em i narapela kain.

⁶ Orait na, BIKPELA Em i tokim Kein olsem, "*Long wanem as yu bel hat? Na long wanem as pes bilong yu i narapela kain?*" ⁷ Sapos yu mekim pasin i stret, em nau, Mi bai orait long yu. Tasol, sapos yu no mekim pasin i stret, em nau, sin i stap klostu tru long yu. Sin em i laik winim yu olgeta, tasol yu mas winim em."

⁸ Na Kein em i tokim Abel, brata bilong em, na em i tok, "*Yumi go long bus.*" Na taim tupela i go long bus, Kein em i paitim Abel, brata bilong em, na kilim em i dai.

⁹ Orait na, BIKPELA Em i askim Kein na Em i tok, "*Abel, brata bilong yu, em i stap we?*"

Kein em i tok, "*Mi no save. Mi wasman bilong em, a?*"

¹⁰ Na BIKPELA Em i tok, "*Yu bin mekim wanem? Harim, blut bilong brata bilong yu em i kapsait pinis long graun na em i krai long Mi.*" ¹¹ *Nau yu bai kisim bagarap. Long han bilong yu yet, yu bin mekim em i dai na blut bilong em i kapsait long graun. Na long dispela as, nau Mi bai rausim yu long dispela gutpela hap graun bilong yu.* ¹² *Na taim yu wokim gaden long sampela hap, gutpela kaikai em i no inap kamap bilong yu. Yu no inap i stap gut long wanpela hap, nogat. Olgeta taim yu bai raun raun tasol."*

¹³ Kein em i tokim BIKPELA olsem na em i tok, "*Dispela pe bilong rong bilong mi em bai givim bikpela hevi stret long mi.*" ¹⁴ *Nau Yu rausim mi long gutpela hap graun bilong mi, na Yu lusim mi long aninit long lek bilong yu. Mi no inap i stap gut long wanpela hap, nogat. Olgeta taim mi bai raun raun tasol. Na ol man i lukim mi, bai ol i kilim mi tasol."*

¹⁵ Tasol, BIKPELA Em tokim Kein, "*Nogat. Sapos wanpela man em i kilim Kein, orait dispela man bai kisim bagarap moa moa yet.*" Na

BIKPELA Em i makim Kein long wanpela mak, na ol man i lukim Kein bai save na ol i no inap kilim Kein. ¹⁶ Olsem na, Kein em i lusim BIKPELA na em i go raun nabaut long wanpela hap nem bilong em Nod. Nod em i stap long hap sait bilong ples Iden, long sait bilong san i kamap.

¹⁷ Kein em i slip wantaim meri bilong em na meri bilong em i kisim bel. Na meri em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Enok. Long dispela taim Kein em i wok long kamapim wanpela taun, na em i givim nem Enok long dispela taun, wan nem olsem pikinini bilong em. ¹⁸ Na Enok em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Irat. Irat em i papa bilong Mehujael. Na Mehujael em i papa bilong Metusael, na Metusael em i papa bilong Lamek.

¹⁹ Lamek em maritim 2-pela meri. Ada em i nem bilong wanpela na Sila em i nem bilong narapela. ²⁰ Ada em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Jabal. Jabal em i papa bilong ol dispela lain i save stap long haus sel na ol i save lukautim ol animal kain olsem ol bulmakau na sipsip na meme. ²¹ Brata bilong Jabal em i Jubal, na Jubal em i papa bilong ol dispela lain ol i save mekim musik long harp na long flut. ²² Sila em tu em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Tubal-Kein. Na Tubal-Kein em i save wokim ol kainkain tuls long brons na long ain. Susa bilong Tubal-Kein em i Nama.

²³ Lamek em i tokim tupela meri bilong em olsem na em i tok,

"Ada na Sila yutupela harim tok bilong mi.

Tupela meri bilong Lamek harim dispela tok bilong mi.

Wanpela man em i paitim mi na long dispela as mi kilim em i dai.

Em i wanpela yangpela man.

²⁴ *Na sapos wanpela man em i kilim Kein, na em i kisim bagarap moa moa yet,*

orait, husat man i paitim mi, em bai kisim bagarap moa moa moa moa yet."

²⁵ Adam em i slip gen wantaim meri bilong em na meri em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Set. Na meri bilong Adam em i tok olsem, *"Kein em i kilim Abel, tasol God Em i givim mi narapela pikinini man na em i senis bilong Abel."* ²⁶ Na Set em tu em i karim wanpela pikinini man nem bilong em Enos.

Long dispela taim sampela lain ol i tingting planti long BIKPELA na ol i krai long Em.

Stori bilong ol lain bilong Adam i go inap long Noa.

5 ¹ Dispela stori em i stori bilong ol lain bilong Adam, na dispela stori ol i raitim long wanpela buk.

Taim God Em i wokim man, Em i wokim man na em i stap wankain olsem God yet. ² God Em i wokim man na meri na Em i blesim tupela. Na taim God Em i wokim tupela pinis Em i kolim tupela "manmeri".

³ Taim Adam em i stap 130 yia pinis, em i karim wanpela pikinini man, na dispela pikinini man em i stap wankain olsem Adam yet. Em i stap wankain olsem Adam, na Adam em i kolim em Set. ⁴ Adam em i karim Set pinis na em i stap 800 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ⁵ Adam em i stap 930 yia olgeta na em i dai.

⁶ Taim Set em i stap 105 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Enos. ⁷ Set em i karim Enos pinis na em i stap 807 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ⁸ Set em i stap 912 yia olgeta na em i dai.

⁹ Taim Enos em i stap 90 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Kenan. ¹⁰ Enos em i karim Kenan pinis na em i stap 815 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ¹¹ Enos em i stap 905 yia olgeta na em i dai.

¹² Taim Kenan em i stap 70 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Mahalalel. ¹³ Kenan em i karim Mahalalel pinis na em i stap 840 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ¹⁴ Kenan em i stap 910 yia olgeta na em i dai.

¹⁵ Taim Mahalalel em i stap 65 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Jaret. ¹⁶ Mahalalel em i karim Jaret pinis na em i stap 830 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ¹⁷ Mahalalel em i stap 895 yia olgeta na em i dai.

¹⁸ Taim Jaret em i stap 162 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Enok. ¹⁹ Jaret em i karim Enok pinis na em i stap 800 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ²⁰ Jaret em i stap 962 yia olgeta na em i dai.

²¹ Taim Enok em i stap 65 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Metusela. ²² Enok em i save stap aninit long lek bilong God. Taim Enok em i karim Metusela pinis em i stap 300 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

²³ Enok em i stap 365 yia olgeta. ²⁴ Enok em i save stap aninit long lek bilong God na God em i kisim em i go olgeta.

²⁵ Taim Metusela em i stap 187 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Lamek. ²⁶ Metusela em i karim Lamek pinis na em i stap 782 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ²⁷ Metusela em i stap 969 yia olgeta na em i dai.

²⁸ Taim Lamek em i stap 182 yia pinis, em i karim wanpela pikinini man. ²⁹ Lamek em i kolim em Noa na em i tok olsem, "*Long rong bilong Adam BIKPELA Em i bin bagarapim graun na mipela kisim taim stret. Noa bai helpim mipela na mipela bai stap gut.*" ³⁰ Noa em i kamap pinis na Lamek em i stap 595 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri. ³¹ Lamek em i stap 777 yia olgeta na em i dai.

³² Pastaim Noa em i stap 500 yia, na bihain em i kamap papa bilong Siem na Ham na Jafet, tripela pikinini man bilong em.

Bikpela tait em i kamap.

6 ¹ Taim ol manmeri ol i kamap planti long graun, na taim ol i karim meri, ² long dispela taim ol lain bilong God ol i lukim ol meri bilong ol lain bilong dispela graun, na ol i tingim olsem ol dispela meri ol i naispela tru. Na ol lain bilong God, long laik bilong ol yet, ol i kisim ol dispela meri na maritim ol. ³ Na BIKPELA Em i tok olsem, "*Spirit bilong Mi i no inap tokim na stretim ol man i go i go, nogat. Ol i strong tumas long bihainim ol samting bilong dispela graun tasol. Na long dispela as Mi bai sotim laip bilong ol manmeri na ol bai i stap inap long 120 yia tasol.*"

⁴ Ol lain bilong God ol i kisim ol meri bilong ol lain bilong dispela graun na ol i kamapim pikinini long ol. Na long dispela taim - na bihain tu - ol lain Nefiliam ol i stap long graun. Ol man ol i amamas long dispela lain na ol dispela lain ol i kisim biknem stret.

⁵ BIKPELA Em i klia olsem ol manmeri long graun ol i save mekim pasin i no stret, na dispela pasin bilong ol em i kamap bikpela samting tru. Olgeta taim ol lain, long het bilong ol na long bel bilong ol, ol i

tingting tasol long mekim ol pasin i no stret. ⁶ Na BIKPELA Em i bel hevi, na Em i sori Em i bin wokim ol lain manmeri bilong dispela graun. BIKPELA, long bel bilong Em, Em i pilim na Em i sori tru. ⁷ Olsem na long dispela as BIKPELA Em i tok olsem, "*Mi sori Mi bin wokim ol lain manmeri, olsem na, ol dispela lain Mi bin wokim Mi bai rausim ol long dispela graun. Mi bai rausim ol manmeri wantaim ol kainkain animal, na ol liklik animal i save raun long graun na ol kainkain pisin ol i pulap long skai, olgeta Mi bai rausim.*" ⁸ Tasol Noa, em i stap gutpela long ai bilong BIKPELA.

⁹ Na dispela stori em i stori bilong Noa.

Noa em i wanpela stretpela man long ai bilong God. Olgeta manmeri ol i save mekim pasin i no stret, tasol Noa nogat. Em i save aninit long lek bilong God. ¹⁰ Noa em i gat 3-pela pikinini man, nem bilong 3-pela em i Siem na Ham na Jafet.

¹¹ Na long ai bilong God ol manmeri bilong dispela graun ol i no stretpela, nogat tru. Ol i save pait na bagarapim ol meri, na ol i save mekim kain pasin olsem. ¹² God Em i klia olsem pasin nogut bilong olgeta manmeri em i kamap bikpela samting tru na ol i save mekim pasin i no stret. ¹³ Na God Em i tokim Noa olsem, "*Olgeta manmeri ol i save mekim pasin i no stret na pasin bilong pait na pasin bilong bagarapim ol meri na ol kain pasin olsem. Na dispela pasin em i pulap long dispela graun. Na long dispela as Mi bai pinisim laip bilong olgeta manmeri bilong dispela graun. Tru tumas, Mi bai pinisim laip bilong ol wantaim olgeta samting bilong dispela graun.*" ¹⁴ Olsem na yu mas kisim ol diwai saiprus na wokim wanpela sip. Wokim planti rum long em na penim em long kolta. Yu mas penim autsait na insait bilong dispela sip. ¹⁵ Yu mas wokim sip olsem - long bilong em mas 130 mita, na narapela sait bilong em mas 22 mita, na antap bilong em mas 13 mita. ¹⁶ Na taim yu wokim rup bilong sip, em mas i stap antap liklik na tulait em bai kam insait. Wokim wanpela dua long sait bilong sip, na wokim 3-stori long em, wanpela daunbilo na wanpela namel na wanpela antap."

¹⁷ God Em i tok, "*Mi bai mekim bikpela tait i kamap long graun bilong pinisim laip bilong olgeta samting i gat laip i stap long graun.*"

Olgeta samting bilong dispela graun bai lus. ¹⁸ *Tasol, Mi bai mekim kontrak long yu, olsem na, yu bai go insait long sip. Yu wantaim ol pikinini man bilong yu, na meri bilong yu, na ol meri bilong ol pikinini man bilong yu, yupela olgeta bai go insait long sip.* ¹⁹ *Yu mas kisim man na meri bilong olgeta samting i gat laip i stap. Yu mas kisim ol i go insait long sip na ol bai i stap laip wantaim yu.* ²⁰ *2-pela bilong olgeta kain pisin, na 2-pela bilong olgeta kain animal i stap, na 2-pela bilong olgeta liklik animal i save raun long graun, 2-pela bilong olgeta samting bai kam long yu na ol bai i stap laip wantaim yu.* ²¹ *Na yu mas kisim na bungim olgeta kain kaikai inap long yu na inap long ol."*

²² *Orait, Noa em i bihainim olgeta tok God Em i mekim long em.*

7 ¹ *BIKPELA Em i tokim Noa olsem na Em i tok, "Insait long ol lain manmeri yu wanpela tasol, yu stretpela man long ai bilong mi.*

Olsem na yu mas go insait long sip, yu wantaim ol femili bilong yu.

²⁻³ *Yu mas kisim 7-pela man na meri bilong olgeta kain animal i klin long ai bilong Mi. Na kisim 2-pela man na meri bilong olgeta kain animal i no klin long ai bilong Mi. Na kisim 7-pela man na meri bilong olgeta kain pisin. Yu mas kisim ol, na ol bai stap wantaim yu, na bihain ol dispela kain lain ol bai stap yet long dispela graun.* ⁴ *Taim 7-pela de em i kam i go pinis Mi bai salim ren na ren bai pundaun inap long 40 de na long 40 nait. Na olgeta samting Mi bin wokim na ol i gat laip i stap, em nau, Mi bai rausim ol long dispela graun."*

⁵ *Orait, Noa em i bihainim olgeta tok God Em i mekim long em.*

⁶ *Taim bikpela tait i kamap long graun Noa em i stap 600 yia pinis.* ⁷ *Noa, na ol pikinini man bilong em, na meri bilong em, na ol meri bilong ol pikinini man bilong em, olgeta ol i go insait long sip, bai ol i no ken i lus long bikpela tait.* ⁸ *2-pela bilong olgeta kain animal i klin long ai bilong God, na 2-pela bilong olgeta kain animal i no klin long ai bilong God, na 2-pela bilong ol kain pisin, na 2-pela bilong olgeta liklik animal i save raun long graun, olgeta i kam long Noa.* ⁹ *Olsem na man na meri bilong olgeta samting ol i kam long Noa na ol i go insait long sip. God Em i bin tokim Noa pinis na ol i mekim olsem.* ¹⁰ *Na bihain, taim 7-pela de em i kam i go pinis bikpela tait em i kamap long graun.*

¹¹ *Noa em i stap 600 yia pinis, na long de 17 long 2 mun - long dispela de stret, graun em i bruk nabaut, na wara i stap aninit long*

graun em boil i kam antap long graun. Na skai tu em i bruk na bikpela ren stret em i pundaun long graun. ¹² Na ren em i pundaun long graun inap long 40 de na 40 nait.

¹³ Na long dispela de stret, Noa na 3-pela pikinini man bilong em, Siem na Ham na Jafet, na meri bilong em, na ol meri bilong ol pikinini man bilong em, ol i go insait long sip. ¹⁴ Olsem na olgeta animal inap long lain bilong ol yet, na olgeta animal i stap long ples inap long lain bilong ol yet, na ol liklik animal i save raun long graun inap long lain bilong ol yet, na ol pisin inap long lain bilong ol yet, olgeta i stap wantaim ol lain bilong Noa. ¹⁵ 2-pela bilong olgeta samting i gat laip i stap ol i kam long Noa na ol i go insait pinis long sip. ¹⁶ Na ol dispela lain ol i man na meri bilong olgeta samting i gat laip, na ol i go insait pinis long sip. God Em i bin tokim Noa pinis na ol i mekim olsem. Orait, God em i pasim dua bilong sip.

¹⁷ Orait na, bikpela tait em i wok long kamap long graun inap long 40 de, na taim wara em i kamap planti em i apim sip i go antap stret. ¹⁸ Wara em i kamap planti stret long graun na sip em i go kam antap long wara. ¹⁹ Na wara em i kamap moa yet na em i karamapim olgeta maunten bilong olgeta hap bilong dispela graun. ²⁰ Na wara em i wok long kamap moa moa yet na em i winim olgeta maunten inap long 7-pela mita.

²¹ Olgeta samting i gat laip i stap long dispela graun, ol i dai. Olgeta pisin, olgeta animal i stap long ples, olgeta animal i stap long bus, olgeta liklik animal i save raun long graun na pulap long graun, na olgeta lain manmeri, ol i dai. ²² Olgeta samting i gat laip i stap long dispela graun ol i dai pinis. ²³ Olgeta samting i gat laip i stap long em, olgeta samting long olgeta hap ol i lus pinis. Olgeta manmeri, wantaim olgeta animal, wantaim olgeta liklik animal i save raun long graun, wantaim olgeta pisin i save raun long skai, olgeta ol i lus pinis. Tasol Noa, em tasol em i stap - em wantaim ol lain i stap long sip.

²⁴ Na wara em i tait long graun inap long 150 de.

8

¹ Tasol, God Em i tingting long Noa na long olgeta animal i stap wantaim Noa long sip, na Em i mekim win i go kam antap long wara na wara em i isi isi na em i slek i go daun. ² Na wara i stap aninit

long graun na em boil i kam antap God Em i stopim pinis, na bikpela ren i pundaun long graun em tu God Em i stopim pinis. ³ Olsem na wara em i isi isi na em i slek i go daun. Taim dispela 150 de em i kam i go pinis, wara em i slek moa yet. ⁴ Na long de 17 long 7 mun, sip em i sindaun long wanpela maunten bilong ples Ararat. ⁵ Na wara em i wok long slek yet inap long 10 mun. Na long de 1 long 10 mun, het bilong ol maunten i kamap ples klia.

⁶ Taim 40 de em i kam i go pinis, Noa em i opim wanpela windo em i bin wokim long sip, ⁷ na em i lusim wanpela pisin nem bilong em kotkot, na kotkot em i go nabaut. Kotkot em i go i kam inap long dispela taim we graun em i drai pinis. ⁸ Orait, Noa em i laik save olsem wara em i go daun olgeta o nogat. Na olsem em i lusim narapela kain pisin nem bilong em balus, na balus em i go nabaut. ⁹ Tasol, dispela balus em i no painim wanpela hap graun we em inap sindaun, nogat. Olsem na wara em i stap yet, na balus em i kam bek gen long Noa. Noa em i tromoi han bilong em na balus em i sindaun long han bilong em, na Noa em i kisim em i kam bek gen insait long sip. ¹⁰ Noa em i wet i stap liklik, na taim 7-pela de em i kam i go pinis, em i lusim dispela balus long sip, na balus em i go nabaut. ¹¹ Na long apinun stret dispela balus em i kam bek gen long Noa, na long maus bilong em, em i holim wanpela nupela lip bilong diwai oliv. Em nau, Noa em i save olsem wara em i pinis olgeta. ¹² Orait, Noa em i wet i stap liklik yet, na taim 7-pela de em i kam i go pinis em i lusim dispela balus gen, na balus em i go nabaut. Tasol, balus em i no kam bek moa, nogat.

¹³ Noa em i stap 601 yia pinis, na long dispela yia bilong em, long de 1 long 1 mun wara em i pinis olgeta. Noa em i rausim rup bilong sip na em i lukim graun, na em i save olsem graun em i drai pinis.

¹⁴ Taim de 27 long 2 mun em i kamap, graun em i drai olgeta.

¹⁵ Na God Em i tokim Noa olsem na Em i tok, ¹⁶ *"Yu mas lusim sip na kam autsait. Yu na meri bilong yu na ol pikinini bilong yu na ol meri bilong ol pikinini bilong yu, yupela olgeta mas lusim sip na kam autsait.* ¹⁷ *Kisim olgeta kain samting i gat laip i stap na ol i stap wantaim yu. Kisim olgeta pisin na olgeta kain animal na olgeta liklik animal i save raun long graun, yu mas kisim olgeta i kam autsait. Kisim ol i kam na ol*

i ken kamap planti long graun na ol bai karim planti pikinini bilong ol na ol bai kamap planti stret long dispela graun."

¹⁸ Olsem na Noa em i lusim sip na em i kam autsait. Noa na meri bilong em na ol pikinini bilong em na ol meri bilong ol pikinini bilong em, olgeta ol i lusim sip na ol i kam autsait. ¹⁹ Na olgeta animal, na olgeta liklik animal i save raun long graun, na olgeta pisin - olgeta samting i gat laip i stap long dispela graun - ol i lusim sip i kam i kam inap olgeta ol i kam autsait pisin.

²⁰ Noa em i wokim wanpela alta bilong BIKPELA. Em i kisim sampela bilong olgeta kain animal i klin long ai bilong BIKPELA, na em i kisim sampela bilong ol pisin i klin long ai bilong BIKPELA, na em i kukim ol na mekim ofa antap long alta. ²¹ Na BIKPELA Em laikim dispela ofa bilong Noa, olsem na, long bel bilong Em yet BIKPELA Em i tok olsem, "*Mi no inap bagarapim graun gen, nogat tru. Taim ol manmeri ol i stap pikinini yet, ol i statim ol pasin nogut na ol i mekim i go olsem. Olgeta taim long bel bilong ol, ol i tingting tasol long mekim ol pasin i no stret. Ol i save mekim olsem, tasol yet Mi no inap pinisim ol, kain olsem nau Mi bin pinisim ol. Na Mi no inap pinisim ol kain animal na ol samting i gat laip, kain olsem nau Mi bin pinisim olgeta, nogat tru.*"

²² "*Taim bilong plenim na taim bilong kaikai,
taim bilong kol na taim bilong hat,
taim bilong san na taim bilong ren,
taim bilong nait na taim bilong san,
olgeta dispela samting Mi no inap pasim gen,
inap long taim graun em bai pinis olgeta.*"

God Em i bihainim kontrak bilong Em.

9 ¹ God Em i blesim Noa na ol pikinini man bilong em. Olsem na God Em i tokim ol olsem, "*Yupela mas karim planti pikinini bilong yupela, na yupela mas pulap long dispela graun.* ² *Na olgeta kain animal, na olgeta kain pisin, na olgeta kain liklik animal i save raun long graun, na olgeta kain pis, ol bai pret nau long yupela. Mi givim olgeta i go long han bilong yupela.* ³ *Na olgeta samting i gat laip i stap, Mi givim ol long kaikai bilong yu. Kain olsem long bipo Mi givim ol narapela bus*

samting long yu bilong kaikai, orait, nau Mi givim olgeta samting long yu bilong kaikai.

⁴ Tasol, wanpela samting, blut em i samting bilong laip, olsem na, yu no ken i kaikaim mit i gat blut i stap yet long em, nogat. ⁵ Tru, blut em i samting bilong laip, na sapos blut bilong wanpela manmeri em i lus, orait Mi bai mekim kot long dispela samting. Mi bai kotim animal i lusim laip bilong wanpela manmeri. Na tu, Mi bai kotim manmeri i pinisim laip bilong narapela manmeri.

⁶ God Em i wokim ol lain manmeri wankain olsem Em yet,
na long dispela as,
manmeri i pinisim laip bilong wanpela manmeri,
orait, laip bilong em tu mas lus,
na em mas lus long han bilong manmeri.

⁷ Tasol, yupela mas karim planti pikinini bilong yupela, na yupela mas kamap planti long dispela graun. Yupela mas karim planti lain bilong yupela na kamap planti long graun."

⁸ Na God Em i tokim Noa na ol pikinini man bilong em olsem na Em i tok, ⁹ "Nau Mi bai mekim kontrak long yu, na long ol lain bilong yu i kamap bihain, ¹⁰ na long olgeta animal ol bin i stap wantaim yu - olgeta pisin, na olgeta animal i stap long ples, na olgeta animal i stap long bus, na long olgeta i kam autsait long sip wantaim yu - Mi bai mekim kontrak long olgeta samting i gat laip i stap long dispela graun. ¹¹ Na Mi bai mekim kontrak olsem - Mi no ken i pinisim olgeta laip gen long bikpela tait, nogat. Bikpela tait em i no inap kamap gen bilong pinisim olgeta samting bilong dispela graun."

¹² Na God Em i tok, "Mi bai mekim wanpela mak, na dispela mak em i mak bilong kontrak nau Mi mekim long yu, na long olgeta lain i gat laip i stap wantaim yu, na long olgeta lain i kamap bihain. ¹³ Mi bai putim renbo bilong Mi long klaut, na dispela renbo em i mak bilong kontrak nau Mi mekim long olgeta samting bilong dispela graun. ¹⁴ Taim ol klaut ol i pas long skai na renbo em i kamap pinis, ¹⁵ orait Mi bai tingting long dispela kontrak Mi mekim pinis long yu na long olgeta lain i gat laip i stap long dispela graun. Na wara em i no inap tait gen olsem, na em i no inap pinisim olgeta samting bilong dispela graun. ¹⁶ Taim renbo em i kamap long klaut Mi bai lukim em na Mi bai tingting long

dispela kontrak i save stap oltaim oltaim. Mi bai tingting long dispela kontrak God Em i mekim long olgeta lain i gat laip i stap long dispela graun."

¹⁷ Olsem na God Em i tokim Noa olsem, "*Dispela em i mak bilong dispela kontrak Mi bin mekim long olgeta lain i gat laip i stap long dispela graun."*

Ol pikinini bilong Noa.

¹⁸ Nem bilong 3-pela pikinini man bilong Noa em i Siem na Ham na Jafet. Ol i bin i stap wantaim Noa long sip na ol i bin lusim sip wantaim Noa. (Ham em i papa bilong Kenan.) ¹⁹ Dispela 3-pela lain bilong Noa ol i kamap tumbuna bilong olgeta lain manmeri i stap nabaut long dispela graun.

²⁰ Noa em i man bilong wokim gaden, na em i wokim wanpela gaden bilong kamapim ol samting bilong wokim dring wain. ²¹ Wanpela taim em i dringim sampela wain na em i spak. Em i mekim olsem na em i go slip skin nating insait long haus sel bilong em. ²² Ham em i papa bilong Kenan, na Ham em i lukim papa bilong em i slip skin nating long haus sel, na em i go mekim stori long dispela long 2-pela brata bilong em. ²³ Tasol, Siem na Jafet, tupela i kisim wanpela laplap na hangamapim em long sol bilong tupela yet. Tupela i tanim baksait i go long papa na tupela i wokabaut isi isi i go long papa na pundaunim dispela laplap bilong karamapim papa. Olsem na tupela i no tanim pes na lukim skin nating bilong papa, nogat.

²⁴ Taim Noa em i kirap na tingting bilong em i klia gen, em i harim stori bilong dispela samting namba 2 pikinini bilong em i bin mekim. ²⁵ Na Noa em i tok,

*"Kenan em bai kisim bagarap.
Em bai aninit tru long ol brata bilong em."*

²⁶ Noa em i tok olsem,

*"Litimapim nem bilong BIKPELA, Em i God bilong Siem.
Kenan bai aninit long Siem."*

²⁷ *God bai givim bikpela hap graun long Jafet,*

*na Jafet bai sindaun gutpela wantaim Siem,
na Kenan bai aninit tru long Siem."*

²⁸ Bihain long bikpela tait, Noa em i stap 350 yia moa. ²⁹ Noa em i stap 950 yia olgeta na em i dai.

Stori bilong ol grup nabaut.

10 ¹ Dispela em i stori bilong ol lain bilong Siem na Ham na Jafet, 3-pela pikinini bilong Noa. Bihain long bikpela tait ol i karim sampela pikinini man bilong ol yet.

Ol lain bilong Jafet.

² Ol pikinini man bilong Jafet em i olsem:

Gomer, Magok, Madai, Javan, Tubal, Mesek na Tiras.

³ Ol pikinini man bilong Gomer em i olsem:

Askenas, Rifat na Togarma.

⁴ Ol pikinini man bilong Javan em i olsem:

Elisa, Tarsis, Kitem na Rodanem. ⁵ Ol dispela lain ol i save go

nabaut long solwara na ol i sindaun long kantri bilong ol yet. Ol i sindaun inap long lain na grup bilong ol yet, na ol dispela wan wan lain ol i gat tok ples bilong ol yet i stap.

Ol lain bilong Ham.

⁶ Ol pikinini man bilong Ham em i olsem:

Kus, Misarim, Put na Kenan.

⁷ Ol pikinini man bilong Kus em i olsem:

Seba, Havila, Sapta, Rama na Saptaka.

Ol pikinini man bilong Rama em i olsem:

Seba na Dedan.

⁸ Na Kus em i papa bilong Nimrot. Nimrot em i wanpela save man stret bilong mekim pait long dispela graun. ⁹ Na BIKPELA Em i mekim Nimrot i kamap wanpela save man stret bilong painim ol animal long bus. Olsem na planti manmeri i tok olsem, "Wankain olsem Nimrot,

BIKPELA i mekim em i kamap save man stret bilong painim ol animal long bus.” ¹⁰ Na stat bilong kingdom bilong Nimrot em i Babilon, Ereka, Akat na Kalne, na ol dispela taun i stap long hap Sinar. ¹¹ Orait, em i go long Asiria na long dispela hap em i wokim Ninive, Rehobotir, Kala ¹² na Resen. Resen em i namel long Ninive na Kala. Dispela taun Ninive em i gat biknem stret.

¹³ Misarim em i papa bilong ol lain

Lud, Anam, Lehap, Naptu, ¹⁴ Patrus, Kaslu, na Kaptor. Ol lain Kaslu ol i kamapim ol lain Filistia.

¹⁵ Kenan em i papa bilong Saidon, em i namba wan pikinini bilong Kenan.

Na Kenan em i papa bilong ol lain Hit, ¹⁶ Jebus, Amor, Girgas, ¹⁷ Hivi, Arka, Sini, ¹⁸ Arvat, Semar na Hamat.

Bihain ol lain Kenan ol i go nabaut ¹⁹ na mak bilong graun bilong ol em i go inap long Saidon, Gerar, Gasa, Sodom, Gomora, Atma, Seboim na Lasa.

²⁰ Dispela em i ol pikinini man bilong Ham inap long ol lain bilong ol yet na tok ples bilong ol, na long kantri na long grup bilong ol.

Ol lain bilong Siem.

²¹ Siem tu em i karim sampela pikinini man na em i tumbuna bilong ol lain Eber. Siem em i bikpela brata bilong Jafet.

²² Ol pikinini man bilong Siem em i olsem:

Elam, Asur, Arpaksat, Lud na Aram.

²³ Ol pikinini man bilong Aram em i olsem:

Us, Hul, Geter na Mas.

²⁴ Arpaksat em i papa bilong Sela,

na Sela em i papa bilong Eber.

²⁵ Eber em i karim 2-pela pikinini man:

Nem bilong wanpela em i Pelek. Taim Pelek em i stap, ol lain bilong dispela graun ol i bruk nabaut, na olsem ol i givim dispela nem long em. Brata bilong Pelek em i Joktan.

²⁶ Joktan em i papa bilong

Almodat, Selep, Hasarmavet, Jera, ²⁷ Hadoram, Usal, Dikla, ²⁸ Obal, Abimael, Seba, ²⁹ Ofir, Havila na Jobap. Ol dispela lain ol i pikinini man bilong Joktan.

³⁰ Ol dispela lain ol i sindaun long wanpela hap, na dispela hap em i stat long Mesa na em i go inap long Sefar. Sefar em i stap long ol maunten long hap we san i kamap.

³¹ Dispela em i ol pikinini man bilong Siem inap long ol lain bilong ol yet na tok ples bilong ol, na long kantri na long grup bilong ol.

³² Dispela em i femili bilong ol pikinini man bilong Noa inap long ol wan wan lain bilong ol yet na long grup bilong ol. Bihain long bikpela tait olgeta manmeri long olgeta hap ol i kamap long dispela lain femili tasol.

Traipela haus bilong Babel.

11 ¹ Orait, olgeta manmeri bilong dispela graun ol i gat wanpela tok ples tasol na ol i gat wanpela nek. ² Taim ol i go nabaut long sait bilong san i save kamap, ol i lukim wanpela ples we graun em i stretpela olgeta, na dispela ples em i stap long hap bilong Sinar. Olsem na ol i go sindaun long dispela hap.

³ Olgeta ol i tok, "*Kam, yumi wokim brik, na yumi kukim ol gutpela.*" Olsem na ol i no wokim samting long ston, nogat. Ol i wokim samting long brik na simenim ol long kolta. ⁴ Na ol i tok, "*Kam, yumi wokim wanpela siti, na yumi wokim wanpela bikpela haus long em, na haus em mas i go antap stret. Olsem na long dispela samting yumi bai kisim biknem stret, na yumi no inap i go sindaun nabaut long olgeta hap bilong dispela graun.*"

⁵ Tasol, BIKPELA Em i kam daun bilong lukim dispela siti na dispela bikpela haus ol man ol i wokim. ⁶ Na BIKPELA Em i tok olsem, "*Ol dispela lain manmeri ol i pas na ol i gat wanpela tok ples, olsem na ol i stat nau long mekim ol dispela samting. Na wanem samting em i kamap long tingting bilong ol, em nau ol inap mekim tasol.* ⁷ *Kam, Yumi go daun na paulim tok ples bilong ol na ol i no inap klia long tok bilong ol yet.*"

⁸ Em olsem na, BIKPELA Em i salim ol i go nabaut long olgeta hap bilong dispela graun. Em i mekim olsem na ol i no pinisim wok bilong dispela siti. ⁹ Na long dispela as ol i kolim dispela siti Babel. Long wanem, long dispela hap BIKPELA Em i paulim tok ples bilong olgeta manmeri bilong dispela graun. Na long dispela hap BIKPELA Em i salim ol i go nabaut long olgeta hap bilong dispela graun.

Ol lain bilong Siem i go inap long Abram.

¹⁰ Na dispela stori em i stori bilong Siem.

Bihain long bikpela tait, taim 2-pela yia em i kam i go pinis na Siem em i stap 100 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Arpaksat. ¹¹ Siem em i karim Arpaksat pinis na em i stap 500 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

¹² Taim Arpaksat em i stap 35 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Sela. ¹³ Arpaksat em i karim Sela pinis na em i stap 403 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

¹⁴ Taim Sela em i stap 30 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Eber. ¹⁵ Sela em i karim Eber pinis na em i stap 403 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

¹⁶ Taim Eber em i stap 34 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Pelek. ¹⁷ Eber em i karim Pelek pinis na em i stap 430 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

¹⁸ Taim Pelek em i stap 30 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Reu. ¹⁹ Pelek em i karim Reu pinis na em i stap 209 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

²⁰ Taim Reu em i stap 32 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Seruk. ²¹ Reu em i karim Seruk pinis na em i stap 207 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

²² Taim Seruk em i stap 30 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Nahor. ²³ Seruk em i karim Nahor pinis na em i stap 200 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

²⁴ Taim Nahor em i stap 29 yia pinis, em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Tera. ²⁵ Nahor em i karim Tera pinis na em i stap 119 yia moa, na em i karim ol narapela pikinini man na meri.

²⁶ Taim Tera em i stap 70 yia pinis, em i kamap papa bilong sampela pikinini man nem bilong ol Abram, Nahor na Haran.

²⁷ Na dispela stori em i stori bilong Tera.

Tera em i kamap papa bilong Abram, Nahor na Haran. Na Haran em i kamap papa bilong wanpela pikinini man nem bilong em Lot.

²⁸ Taim Tera em i stap laip yet, Haran em i dai long ples Ur, long hap bilong ol lain Kaldia. Mama bilong em, em i karim em long dispela hap.

²⁹ Abram na Nahor, tupela i maritim meri bilong tupela yet. Nem bilong meri bilong Abram em i Sarai, na nem bilong meri bilong Nahor em i Milka. Milka em i pikinini bilong Haran. Haran em i gat 2-pela pikinini meri, Milka na Iska. ³⁰ Na bel bilong Sarai em i pas, olsem na em i no gat wanpela pikinini bilong em i stap.

³¹ Tera em i kisim Abram pikinini man bilong em, wantaim Lot pikinini bilong Haran, na Sarai meri bilong Abram, na olgeta ol i lusim ples Ur long hap bilong ol lain Kaldia. Ol i laik go long ples Kenan, tasol taim ol i kamap long ples Haran ol i sindaun long dispela hap.

³² Tera em i stap 205 yia olgeta na em i dai long ples Haran.

God Em i tokim Abram.

12 ¹ BIKPELA Em i tokim Abram olsem na Em i tok, "*Yu mas lusim kantri bilong yu, na ol lain bilong yu, na ol haus lain bilong papa bilong yu. Yu mas lusim ol na go long wanpela hap Mi bai soim yu.*

² *Mi bai mekim yu i kamap strongpela grup stret,
na Mi bai blesim yu.*

Mi bai mekim nem bilong yu i kamap biknem stret,

na yu bai i stap olsem wanpela blesim.

³ Mi bai blesim husat i blesim yu,

na Mi bai bagarapim husat i bagarapim yu,

na long rot bilong yu,

olgeta lain manmeri i stap long dispela graun bai kisim blesim.”

⁴ Em olsem na Abram i lusim ples bilong em olsem BIKPELA i bin tokim em. Na Lot i go wantaim em. Abram em i 75 yia pinis na em i lusim ples Haran. ⁵ Em i kisim meri bilong em, Sarai, na Lot, pikinini bilong brata bilong em, na olgeta kago bilong ol, na olgeta wok manmeri bilong ol, na olgeta i lusim Haran na i go kamap long ples Kenan.